



Centro de Derechos Humanos Fray Bartolomé de Las Casas, AC.

San Cristobal de Las Casas, Τσιάπας, Μεξικό
Σαν Κριστόμπαλ ντε λας Κάσας, Τσιάπας
16 Οκτωβρίου 2020
Επείγουσα Δράση No. 15 [Επικαιροποίηση]

Versión griego

Αίτημα εξασφάλισης της δυνατότητας εργασίας των δικηγόρων και των υπερασπιστών του Κέντρου Frayba για την υπεράσπιση των ανθρωπίνων δικα

- Μια βίαιη εξαφάνιση, δύο αυθαίρετες συλλήψεις και 13 τραυματίες ως αποτέλεσμα της υπέρμετρης και δυσανάλογης χρήσης της των κρατικών δυνάμεων κατά την καταστολή της ειρηνικής διαμαρτυρίας στο Chilón.
- Παρεμπόδιση, εκφοβισμός και απειλές σε υπερασπιστές ανθρωπίνων δικαιωμάτων του κέντρου Frayba.

Μέχρι τώρα, έχει εξαφανιστεί ο μέτοχος γης Juan Hernández Morales (Juan), ηλικίας περίπου 24 ετών, με καταγωγή από το Κέντρο San Gabriel, ένωση κοινόχρηστων κτημάτων San Jerónimo Bachajón, στο Chilón, Τσιάπας, Μεξικό. Ο Juan εξαφανίστηκε στις 10:30, στις 15 Οκτωβρίου 2020, οπότε και ξεκίνησε η βίαιη αστυνομική και στρατιωτική επιχείρηση εκκένωσης στη διασταύρωση Temó, στον αυτοκινητόδρομο Ocosingo-Palenque(1). [1. Κέντρο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων Fray Bartolomé de Las Casas. «Η Εθνική Ασφάλεια και η Γραμματεία Δημόσιας Ασφάλειας παραβιάζουν τα δικαιώματα του Λαού Μάγια Τσελτάλ του Chilón, στο Τσιάπας. Επείγουσα Δράση N. 15, 15 Οκτωβρίου 2020.» Διαθέσιμο στο: <https://frayba.org.mx/guardia-nacional-y-secretaria-de-seguridad-publica-vulneran-derechos-del-pueblo-maya-tseltal-de-chilon-en-chiapas/>] Βρισκόταν στην ειρηνική διαμαρτυρία όταν στοιχεία της κρατικής, περιφερειακής και τομεακής αστυνομίας αλλά και της Εθνικής Ασφάλειας άρχισαν την καταστολή. Κατά τη διάρκεια των γεγονότων αυτών επέλεξαν αυθαίρετα και συνέλαβαν τους José Luis Gutiérrez Hernández (José Luis) και César Hernández Feliciano (César) ενώ τραυμάτισαν και άλλα 13 άτομα(2). [2. José Luis Gutiérrez Hernández, César Hernández Feliciano, Juan Hernández Morales, Gerardo Gutiérrez Méndez, Miguel Gutiérrez Méndez, Miguel Hernández Miranda, Manuel Espinoza Gómez, Manuel López López, Manuel Méndez Gutiérrez, Jacinto Moreno Gómez, Juan Solórzano Sánchez, Miguel Moreno Miranda, Miguel Demeza Jiménez.]

Ο José Luis και ο César οδηγήθηκαν στον αντιπρόσωπο του Υπουργείου Δημοσίας Τάξεως της Εισαγγελικής Αρχής Δικαιοσύνης Γηγενών, Octavio Luis Martínez, στην περιφέρεια του Ocosingo, κατηγορούμενοι για έγκλημα επίθεσης σε γραμμές συκοινωνίας. (Φάκελος Έρευνας υπ' αριθμόν: C.I.: 031-031-1006-2020). Το διάστημα 48 ωρών που δικαιούνται για την επίλυση της νομικής αυτής συνθήκης ολοκληρώνεται στις 17 Οκτωβρίου 2020, στις 13:00. Ωστόσο, στις 16 Οκτωβρίου 2020 μεταφέρθηκαν στο Κρατικό Κέντρο Κοινωνικής Επανάταξης Καταδικασμένων (Cerss) N. 10 στο Ocosingo ενώ επιταχύνθηκε η

CAMINAMOS CON LOS PUEBLOS.

BRASIL 14, BARRIO MEXICANOS, CP 29240. SAN CRISTÓBAL DE LAS CASAS, CHIAPAS, MÉXICO.

TELEFAX + 52 (967) 678 3548, 678 3551, 678 7395, 678 7396

www.frayba.org.mx

frayba@frayba.org.mx



Ακρόαση Ελέγχου που πραγματοποιείται αυτή τη στιγμή, που είναι 23:00. Στη διάρκεια της διαδικασίας αυτής ο Γραμματέας των Συμφωνιών του Δικαστηρίου, David Mancillas Murias, παρεμπόδισε την καταγραφή των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, αρνούμενος την πληροφόρηση δικηγόρων και υπερασπιστών του Frayba και επιχειρώντας τον διωγμό τους από την αίθουσα υπό την απειλή ότι θα μετέφερε τους συλληφθέντες στο Cerro N. 14 "El Amate" και υπό τον εκφοβισμό τους με την παρουσία περιπολικών της αστυνομίας.

Θεωρούμε, με βάση την καταγραφή που πραγματοποίησε το Κέντρο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων Frayba, πως οι κύριοι José Luis και César πρέπει να αφεθούν ελεύθεροι καθώς οι δράσεις στις οποίες συμμετείχαν υπόκεινται στην ελεύθερη διαδήλωση και διαμαρτυρία. Πρόκειται, επομένως, για συλλογική δράση που συμπεριλαμβάνεται στα συλλογικά δικαιώματα των Ιθαγενών Λαών για την υπεράσπιση της γης τους, όπως αναφέρεται στην Carta Magna μας, στη σύμβαση 169 της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ILO/OIT), στη Διακήρυξη του ΟΗΕ για τα δικαιώματα των Ιθαγενών Λαών, στην Αμερικάνικη Διακήρυξη των Δικαιωμάτων των Ιθαγενών Λαών και στις Συμφωνίες του San Andrés.

Επίσης, με εντελώς αυθαίρετο τρόπο η Γραμματεία Δημόσιας Ασφάλειας κατέσχεσε ένα όχημα Tsuru, ιδιοκτησία του μετόχου γης Sebastián Gómez Méndez, ένα αγροτικό Nissan ιδιοκτησία του μετόχου γης José Luis Gutiérrez Hernández, ένα αγροτικό Nissan ιδιοκτησία του μετόχου γης Nicolás Gómez Gómez, μία μηχανή Dinamo ιδιοκτησία του μετόχου γης Manuel Gutiérrez Hernández, μία μηχανή Honda 150 ιδιοκτησία του μετόχου γης Narciso Gutiérrez Moreno, καθώς και ένα κινητό μάρκας Huawei.

Για όσα αναφέρθηκαν παραπάνω, το Κέντρο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων Frayba καλεί το Κράτος του Μεξικό να:

- Παρουσιάσει άμεσα ζωντανό τον Juan Hernández Morales, να προστατεύσει τη ζωή του, την ακεραιότητά του και την προσωπική του ασφάλεια.
- Απελευθερώσει άμεσα τους José Luis Gutiérrez Hernández και César Hernández Feliciano, οι οποίοι στερήθηκαν αυθαίρετα την ελευθερία τους.
- Εγγυηθεί τη ζωή, την ελευθερία, την ασφάλεια και την ακεραιότητα των αντρών και γυναικών του λαού Μάγια Τσελτάλ που ασκούν το δικαίωμά τους στην ελεύθερη διαδήλωση και προστασία της γης τους.
- Ερευνήσει της παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων καθώς και τα εγκλήματα που διαπράττονται σε βάρος των πληθυσμών λαού Μάγια Τσελτάλ του Chilón.
- Σεβαστεί τα δικαιώματά τους στην προστασία της γης τους και στον ελεύθερο προσδιορισμό τους ως Ιθαγενών Λαών.
- Εγγυηθεί την δυνατότητα εργασίας των δικηγόρων και των υπερασπιστών του Κέντρου Frayba για την υπεράσπιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Καλούμε την εθνική και διεθνή αλληλεγγύη να υπογράψει την επείγουσα δράση που βρίσκεται στη σελίδα www.frayba.org.mx ή/και να καλέσει το Μεξικάνικο Κράτος να:

Lic. Andrés Manuel López Obrador. Presidente Constitucional de México
Residencia Oficial de los Pinos. Casa Miguel Alemán. Col. San Miguel Chapultepec, C.P. 11850 Ciudad de México.
Fax: (+52) 55 5093 4901. Twitter: [@lopezobrador_](https://twitter.com/lopezobrador_)



Lic. Olga Sánchez Cordero. Secretaria de Gobernación de México
Bucareli 99, 1er. piso. Col. Juárez. Delegación Cuauhtémoc, C.P. 06600 Ciudad de México.
Fax: (+52) 55 5093 34 14; Twitter: [@M_OlgaSCordero](#)
Correo: secretario@segob.gob.mx

Lic. Rosario Piedra Ibarra. Presidente de la Comisión Nacional de Derechos Humanos,
Edificio "Héctor Fix Zamudio", Blvd. Adolfo López Mateos 1922, 6º piso. Col. Tlacopac San Ángel. Delegación Álvaro Obregón. C.P. 01040; Ciudad de México.
Fax: (+52) 0155 36 68 07 67. Twitter: [@CNDH](#)
Correo: correo@cndh.org.mx

Lic. Rutilio Escandón Cadenas. Gobernador Constitucional del Estado de Chiapas
Palacio de Gobierno del Estado de Chiapas, 1er Piso Av. Central y Primera Oriente,
Colonia Centro, C.P. 29009. Tuxtla Gutiérrez, Chiapas, México
Fax: +52 961 61 88088 – + 52 961 6188056; Extensión 21120. 21122;
Twitter: [@JuntoscnRutilio](#)
Correo: secparticular@chiapas.gob.mx

Lic. Ismael Brito Mazariegos. Secretario General de Gobierno en Chiapas
Palacio De Gobierno, 2o. Piso, Centro C.P. 29000 Tuxtla Gutiérrez, Chiapas.
Conmutador: (961) 61 8 74 60 Ext. 20003
Correo: secretariaparticular.sgg@gmail.com

Lic. Juan José Zepeda Bermúdez. Presidente de la Comisión Estatal de Derechos Humanos
Teléfono: 01 (967) 67 465 94 Fax: 01 (967) 67 465 94
Fax: (961) 60 2 57 84 Correo: presidencia@cedh-chiapas.org

-*-